
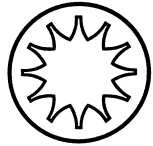


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>726.840</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		

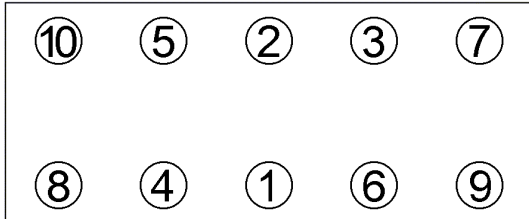
passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a  
**VW**

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



189.380  
M 12x1,75x137



Anziehen/ \* 35 Nm  
Tightening/ 60 Nm  
Serrage/ ➤ 90°  
Apriete ➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø 82,2 ± 1,63 mm 2 Ltr. Diesel

62/75/103/132 kW (84/102/140/180 PS)

Mot. CAAA, CAAB, CAAC, CAAD, CFCA, CDBA, CDCA, CNFA,  
CNEA, CSHA, CKTB, CKTC, CKUB, CKUC, CPYA,

Transporter, Campmobil, Amarok, Crafter

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*726.840\***